

華 中 國 唱 碟 減 價 平 沽

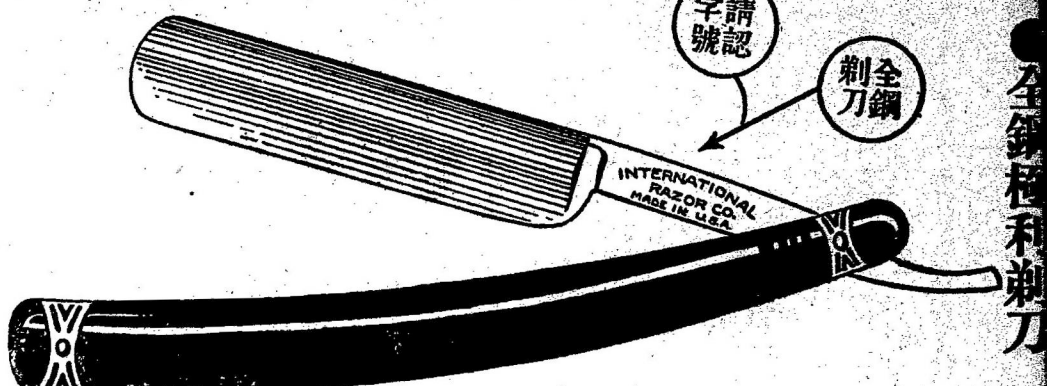
面 雙 寸 十 是 俱 起 号 一 十 月 一 十 自 仙 五 毛 八 隻 每 價 減 元 一 隻 每 價 原

五洲藥房發售印面中國唱碟

唱碟太多不能盡錄目錄函索即送
雲高華埠五洲大藥房中國唱碟

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

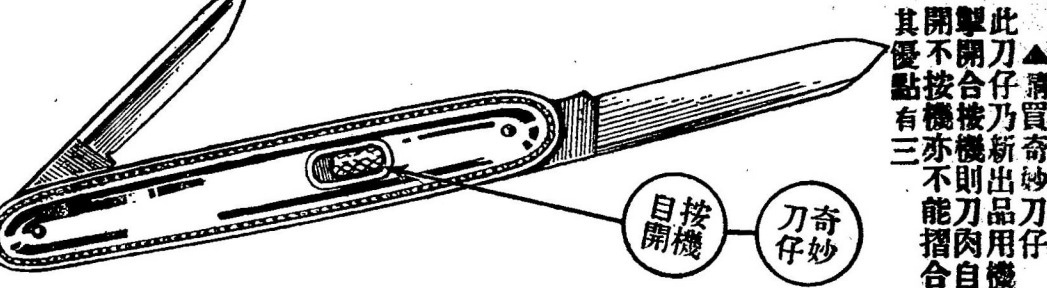
五洲藥房發售印面中國唱碟	五洲藥房發售印面中國唱碟	五洲藥房發售印面中國唱碟	五洲藥房發售印面中國唱碟	五洲藥房發售印面中國唱碟
五洲藥房發售印面中國唱碟	五洲藥房發售印面中國唱碟	五洲藥房發售印面中國唱碟	五洲藥房發售印面中國唱碟	五洲藥房發售印面中國唱碟
五洲藥房發售印面中國唱碟	五洲藥房發售印面中國唱碟	五洲藥房發售印面中國唱碟	五洲藥房發售印面中國唱碟	五洲藥房發售印面中國唱碟
五洲藥房發售印面中國唱碟	五洲藥房發售印面中國唱碟	五洲藥房發售印面中國唱碟	五洲藥房發售印面中國唱碟	五洲藥房發售印面中國唱碟
五洲藥房發售印面中國唱碟	五洲藥房發售印面中國唱碟	五洲藥房發售印面中國唱碟	五洲藥房發售印面中國唱碟	五洲藥房發售印面中國唱碟



諸君買此剃刀使不用若滿意原價奉回五洲藥房啓

ENG CHOW COMPANY, Vancouver, B. C.
104 Pender St. East, Vancouver, B. C.

此剃刀乃花旗最大最馳名之鋼廠所製用上等鋼製成非他廠所能企及。其構造精巧，磨利無比，且其價廉，實為目前之唯一。凡欲購者，請認明「全鋼利剃刀」字樣，以免誤購。本藥房為推廣起見，特將此剃刀以原價奉回。諸君若欲購者，請向本藥房洽購。每張銀一元九角五分，外加郵費一毛。



奇妙刀仔
此刀乃新出之品，用機開合，不需用手，凡指甲軟薄者，非常利便。其構造精巧，磨利無比，且其價廉，實為目前之唯一。凡欲購者，請認明「奇妙刀仔」字樣，以免誤購。本藥房為推廣起見，特將此刀以原價奉回。諸君若欲購者，請向本藥房洽購。每張銀一元九角五分，外加郵費一毛。

YU CHO CHOW STUDIO
4751 Main Street City, Phone Fairmont 4653 R. Darlington & Mc Dono'd

請看贈送規則

有中華民國十一年合曆贈送
本館特設贈送部，凡在本館訂閱者，均可獲贈。其規則如下：
一、凡在本館訂閱者，均可獲贈。
二、凡在本館訂閱者，均可獲贈。
三、凡在本館訂閱者，均可獲贈。
四、凡在本館訂閱者，均可獲贈。
五、凡在本館訂閱者，均可獲贈。
六、凡在本館訂閱者，均可獲贈。
七、凡在本館訂閱者，均可獲贈。
八、凡在本館訂閱者，均可獲贈。
九、凡在本館訂閱者，均可獲贈。
十、凡在本館訂閱者，均可獲贈。

修整水龍公司廣告
本號專修水龍喉並裝冷熱水喉及修理各種煤氣火等件如蒙光顧價格從廉請由電話通知定於應命
電話詩摩四一三六
The Main Plumbing Co., 518 Main St., Vancouver, B. C.
住家「電話」非網三三三九

恭頌新發明醫學療醫妙手
啓者弟染有瘋癲症，連今已數年，屢請中西醫生調理，百藥罔效。後蒙友人介紹，往雷夢熊先生處，經雷先生診治，先用電鏡透視，後用雷先生之妙法，不數月之久，霍然病癒。身體強健，較前加倍。先生電療法之妙，確無與倫比。而其造福於弟，亦誠大矣。愧無以報，特登報以誌感。
雷譚二先生並使同病者知所問津焉
章邑弟 黃有喜 謹頌

鐵城崇義會附設保通滙兌公司緣起
我以興業立國而國弱，英以工商立國而國強。以見商務之重要矣。夫商務之重要，無形於世，早為世界各國所公認。而設商務之研究，近世以來，外人殫思竭慮，大興商務，其排山倒海之勢，傾注全力，遠東各國，莫不感其商務之重要。而我國商務，則因循守舊，不圖改進。其結果，商務之不振，實由於此。本會為救國之計，特設保通滙兌公司，以資商務之發展。凡我僑胞，如有意入股者，請向本會洽購。每股銀一元，外加郵費一毛。

域埠三合公司
啓者本公司為總理林君立榮辭職，現已接任事。茲將經理再四通告，並訂期二月十號開新舊股東全體大會，徵求公意。此次大會，亦經登報通告，通知是非可證。新舊股東，不但不能代表前來，並不來表示意見。見如未敢逆料天下，本無事庸人自擾之。東諸公，其具鑒焉。見以三合公司為東之關鍵，其仲來之東道盡人皆知。當力加維持，決不直代。東諸公之所為，若此，則全澳門大局，以期三合公司之發展，亦當共表同情。若新舊股東，不圖改進，則本會之存在，亦將無所適從。凡我僑胞，如有意入股者，請向本會洽購。每股銀一元，外加郵費一毛。

能打三百尺遠之電射燈
此乃科學家發明最近之出品，為懷中電射燈之小電燈。用乾電池，攜帶便利，與平常之電射燈無異。其構造精巧，磨利無比，且其價廉，實為目前之唯一。凡欲購者，請認明「能打三百尺遠之電射燈」字樣，以免誤購。本藥房為推廣起見，特將此燈以原價奉回。諸君若欲購者，請向本藥房洽購。每張銀一元九角五分，外加郵費一毛。

丸藥太多 恕不盡錄

久年虛弱固精丸	每盒五元	小盒銀二元六角	法單內註明
立止鼻血散	每盒五元	婦科調經種子丸	每盒二元
立止遺精丸	每盒五元	速愈白帶丸	每盒二元
立止大便下血丸	每盒五元	產後大補丸	每盒二元
神效化痰止咳丸	每盒五元	神效牙痛散	每盒二元
神效內傷吐血散	每盒五元	神效耳聾丸	每盒二元
立消小腸疝氣丸	每盒五元	還魂跌打丸	每盒二元
經驗吹喉散	每盒五元	花柳白濁丸	每盒二元

西文通訊處
Chi Wo Hei
406 Princess Ave., VANCOUVER, B. C.
Kwong Man Sang
P. O. Box 466
226 Georgia St. E., VANCOUVER, B. C.

香港康樂道中僑安利金山庄啓
片打街門牌一三三信箱等百六十號，職線詩摩八九五七
SHON YEE ASSOCIATION
Phone Sey 8957 P. O. Box 160
113 Pender St. E. Vancouver, B. C.
十年十一月 雲高華埠保通滙兌公司總理黃宏業謹啓